

since
1992

CASALI
SPORT

30
YEARS

CASALI
SPORT

HIGH PERFORMANCE
POLYURETHANE
SPORTS SURFACES

SURFACES SPORTIVES EN POLYURÉTHANE

w w w . c a s a l i s p o r t . c o m



Logos legend - légende des logos

	IAAF - Certified IAAF - Certifié par (World Athletics)	Certified/Certifié - Sandwich, 15,7 mm: Synthetic Track Casali Sportrack SW PM System Certified/Certifié - Sandwich, 13,9 mm: Synthetic Track Casali Sportrack SW PF System
	BWF - Approved (Badminton World Federation)	Approved - (Grade 1) Pavisint SL 75 System
	Fiba Approved/Approuvé (International Basket Federation)	FIBA approved/approuvé - Competition Level 2 /Compétition Niveau 2: Pavisint SL 75 5+2 mm Pavisint SL 75 7+2 mm Pavisint SL 75 9+2 mm Pavisint SL 75 12+2 mm
	AENA - Category 3 - Approved AENA - Catégorie 3 - Approuvé (All England Netball Association)	Approved - Category 3 - Indoor or outdoor courts for county premier league and county first team use (England) Approuvé - Catégorie 3 – comme terrain intérieur ou extérieur pour le county premier league et pour le county first team (England) Supersoft Doppio System/Système Confosport System/Système Pavisint SL 75 System/Système
	IISG - Tested/Testé (Italian Institute for Toy Safety)	Tested according to EN 1177 norm Testé conformément à la norme EN 1177 - Athlon PG System
	UNI EN 14904:2007 Surfaces for sports areas Sols sportifs	Surfaces for sports areas - Indoor surfaces for multisports use Sols sportifs - Sols polyvalents d'intérieurs
	Improvement of impact sound insulation Diminution du bruit de piétinement (Istituto Giordano)	Improvement of impact sound insulation Diminution du bruit de piétinement T.R. no. 313736 - 26/02/2014
	Thermal Resistance (Istituto Giordano)	Thermal Resistance Résistance thermique T.R. no. 290110 - 30/12/2011
	Antibacterial Activity Action antibactérienne	Antibacterial Activity Action antibactérienne
	Fire Resistance Class 1 Résistance au feu classe 1 (Istituto Giordano)	Fire resistance class 1 Résistance au feu classe 1
	Fire Resistance Bfl-s1 Résistance au feu classe Bfl-s1 (Istituto Giordano)	Fire resistance class Bfl-s1 Résistance au feu classe Bfl-s1
	Fire Resistance Cfl-s1 Résistance au feu Cfl-s1 (Istituto Giordano)	Fire resistance class Cfl-s1 Résistance au feu Cfl-s1
	EN 14904 - compliance/conformité	Complying with EN 14904 standards Conformité aux normes EN 14904
	Fire Resistance Compliance /Conformité NCC - Australian National Construction Code	Report on Compliance of Sports Flooring Systems with AS ISO 9239.1:2003 Rapport sur la conformité des Systèmes de sol sportif avec AS ISO 9239.1: 2003. FRG Report 2102006/1
	EN 14904 - comply/conformité (European standard /conformité (Norme européenne)	Complying with EN 14904 standards Conforme a la normativa EN 14904
	Italian Quality - Casali Qualité italienne - Casali	Casali logo: the Italian Quality of surfaces Logo Casali : la qualité italienne des surfaces

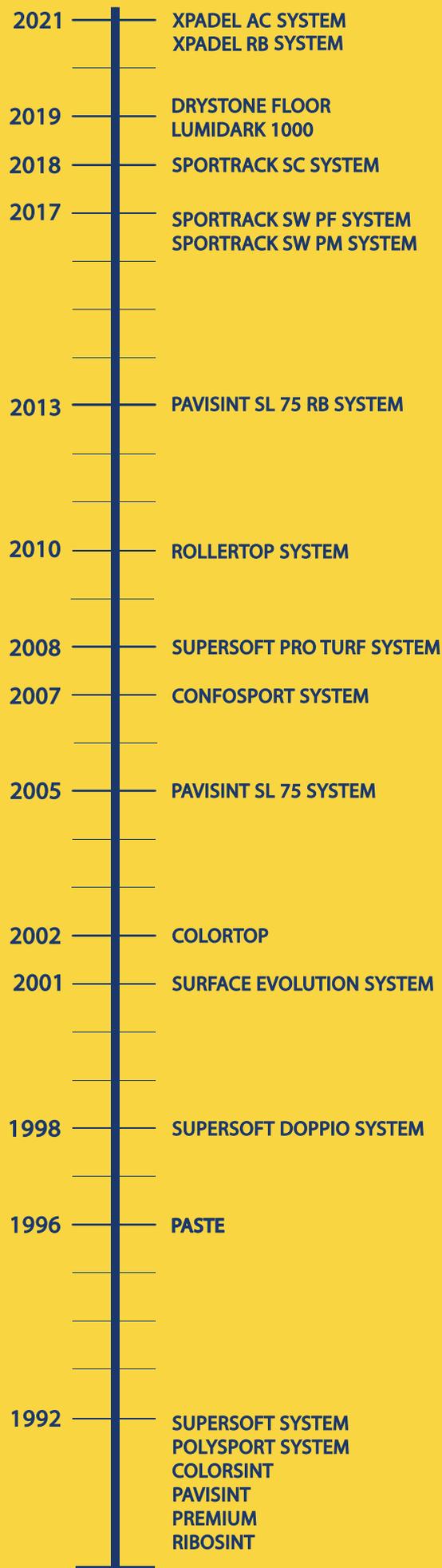
depuis
1992

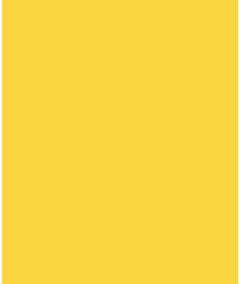


Notre histoire
arrive depuis
longtemps.

Dedicated to Elvio Cardinaletti, conceiver and founder of the Sports Surfaces Line. Always in our hearts and never forgotten. With heartfelt thanks.

Dédié à Elvio Cardinaletti, concepteur et fondateur de la ligne Surfaces sportives. Toujours dans nos cœurs et jamais oublié. Avec des remerciements sincères.





INDEX ÍNDICE

We and our sports surfaces / Nous et nos surfaces sportives	p. 2
Polyurethane Sports Surfaces / Surfaces sportives en polyuréthane	p. 3
Sports surfacing systems / Systèmes de sol sportif	p. 4
Sports-systems synoptic chart / Tableau synoptique des systèmes sportifs	p. 5
MULTIPURPOSES SURFACES - SURFACES POLYVALENTES	
Plan for multipurpose court / Plan pour courts polyvalents	p. 6
Multipurpose surfaces / Surfaces polyvalentes	p. 7
Pavisint SL 75	p. 8
Pavisint SL 75 GYM	p. 10
Pavisint SL 75 RW	p. 11
Pavisint SL 75 FL	p. 12
Pavisint SL 75 PM	p. 13
Pavisint SL 75 RB	p. 14
Pavisint SL 75 AS	p. 15
Premium	p. 18
Athlon PG	p. 19
RUNNING TRACKS - PISTES DE COURSES	
Plan for a running track / Plan pour les pistes d'athlétisme	p. 20
Running tracks / Pistas de Atletismo	p. 21
Sportrack SW PF	p. 22
Sportrack SW PM	p. 23
Sportrack SC	p. 24
BOWLING ALLEYS - CHAMPS DE BOULES	
Bowls surfaces / Surface pour le terrain de boules	p. 25
Ribosint / Ribosint P	p. 26
URBAN FLOORING SYSTEMS - SYSTÈMES DE REVÊTEMENT DE SOL URBAIN	
Urban decoration flooring - Revêtement de sol urbain décoratif	
Drystone Floor	p. 28
OTHER PRODUCTS - AUTRES PRODUITS	
Complementary products - Produits complémentaires	p. 29
Epobase A / Epobase S	p. 30
Colours Chart Pavisint SL 75 / Palette de couleurs du Pavisint SL 75	p. 31
<i>Disclaimer / Avertissement</i>	p. 32

We and our sports surfaces Nous et nos surfaces sportives



Where we are / Où nous en sommes:

Afrique du Sud, Albanie, Algérie, Allemagne, Angola, Antigua, Arabie Saoudite, Argentine, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bangladesh, Barbade, Biélorussie, Bhoutan, Bolivie, Bosnie-Herzégovine, Brésil, Bulgarie, Cap-Vert, Cambodge, Cameroun, Canaries, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Corée du Sud, Costa Rica, Croatie, Cuba, E.A.U., Équateur, Égypte, Espagne, Estonie, États-Unis, Éthiopie, Ghana, Géorgie, Grèce, Guatemala, Hollande, Honduras, Hongrie, Inde, Indonésie, Iran, Irlande, Israël, Italie, Jamaïque, Kazakhstan, Koweït, Lettonie, Liban, Libye, Lituanie, Macédoine, Madagascar, Malaisie, Malte, Maroc, Maurice, Mexique, Moldavie, Monténégro, Myanmar, Nigeria, Nouvelle-Zélande, Oman, Pakistan, Panama, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, Porto Rico, Portugal, Qatar, République Tchèque, République dominicaine, Réunion, Roumanie, Royaume-Uni, Russie, San Salvador, Sénégal, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Sri Lanka, Suède, Suisse, Syrie, Taiwan, Thaïlande, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turquie, Ukraine, Uruguay, Venezuela, Vietnam.

Sport is one of the most important aspects of life for everyone, not just professional athletes. Playing sport is all about fitness, enjoyment, passion and will power a quality sports surface will add to this experience and help bring out your best performance.

EN

To ensure maximum comfort and performance for all our sports surfaces, we are committed to continual research and development each and every day. Our commitment and passion enables us to develop surfaces that are safe, innovative and of a high quality that has been our hallmark for more than eighty years, worldwide.

In addition to our historically well-established reputation in the production of polymer-bituminous membranes, Casali is today also well known for the excellence of its Synthetics Division specialized in the production of liquid waterproofing products, materials for asbestos remediation, industrial floorings and sports surfaces. A receptive approach to specific technical problems, customer care and quality are values shared in the Group which through the years has acquired, very considerable professional experience in different building trades and production fields.

We conceive and build solutions for sports facilities and the civil and industrial building trade. **Above all we believe in people and in the results that can be achieved with effort and passion. That is why we love sport.**

Le sport est l'un des aspects les plus importants de la vie de toute personne, pas seulement des athlètes professionnels. La pratique sportive est liée à la santé, au plaisir, à la passion et à la volonté. Un sol sportif de qualité améliorera cette expérience et aidera à mettre en évidence vos meilleures performances.

FR

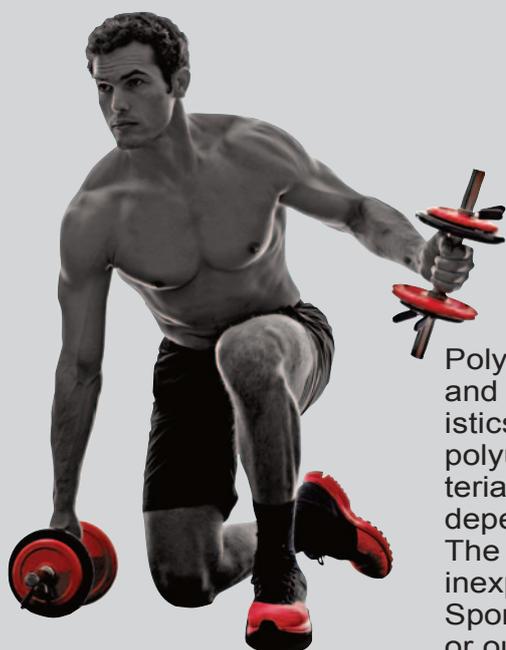
Afin de garantir le plus haut niveau de confort et de performance à toutes nos surfaces sportives nous nous engageons à poursuivre toujours la recherche et le développement. Notre engagement et notre passion nous permettent de développer des surfaces sûres, innovantes et de haute qualité, qui nous caractérisent depuis plus de quatre-vingt ans dans le monde entière.

La réputation de Casali, déjà historiquement bien établie dans la production de membranes de bitume polymère, est aujourd'hui également bien assise pour l'excellence de sa division Synthétique, qui est spécialisée dans la production de produits d'étanchéité liquides, de matériaux pour la réhabilitation de l'amiante, de sols industriels et de sols sportifs. L'écoute des problèmes techniques spécifiques, le service à la clientèle et la qualité sont les valeurs partagées dans le Groupe qui, au fil du temps, a acquis une expérience professionnelle très considérable dans différents secteurs de bâtiments et de domaines de production.

Nous concevons et mettons en œuvre des solutions pour les installations sportives et pour le bâtiment civil et industriel. Mais surtout, nous croyons aux gens et aux résultats qui peuvent être obtenus avec effort et passion. C'est pourquoi nous aimons le sport.

POLYURETHANE SPORTS SURFACES

SURFACES SPORTIVES EN POLYURÉTHANE



Polyurethane resin sports surfaces are highly resistant and ensure outstanding performance. These characteristics are guaranteed by the fact that Casali Sport polyurethane flooring, that is made with high quality materials, has different thicknesses and levels of elasticity, depending on the flooring to be laid.

The absence of joints (seamless), added to simple and inexpensive retopping of damaged flooring, make Casali Sport polyurethane flooring the perfect choice for indoor or outdoor sports surfaces. The flooring is available in a wide range of colours that are not only attractive but also make it possible to clearly mark out specific playing areas.

The quality of Casali Sports polyurethane flooring is recognised by the most prestigious certification entities and international Sports Federations.

EN

Les surfaces de sport en résine polyuréthane sont très résistantes et offrent des performances exceptionnelles. Ces propriétés dépendent du fait que les revêtements de sol en polyuréthane Casali Sport sont fabriqués avec des matériaux de haute qualité qui peuvent avoir différentes épaisseurs et un degré d'élasticité variable en fonction du sol à construire.

L'absence de joints (sans soudures), ajoutée à la chance d'une remise en état des sols endommagé simple et peu coûteuse, fait du revêtement de sol Casali Sport en polyuréthane le choix idéal pour les surfaces sportives intérieures ou extérieures. Le revêtement de sol est disponible dans une large gamme de couleurs qui ne sont pas seulement attrayantes, mais aussi permettent de délimiter clairement les aires de jeu spécifiques.

La qualité du revêtement de sol en polyuréthane Casali Sports est reconnue par les organismes de certification les plus prestigieux et par les fédérations sportives internationales.

FR

Sports surfacing systems Systèmes de sol sportif

-  TENNIS
-  BASKETBALL / NETBALL
-  VOLLEYBALL
-  5 A SIDE FOOTBALL
FOOT À 5
-  HANDBALL
-  ATHLETICS
ATHLÉTISME
-  PLAYGROUNDS
TERRAINS DE JEUX
-  WHEELCHAIR SPORTS
SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT
-  URBAN CYCLING
CYCLISME URBAIN
-  PEDESTRIAN AREAS
ZONES PIÉTONNIÈRES
-  SKATING
PATINAGE
-  BOWLS
BOULES
-  BADMINTON
-  FITNESS
-  ARTISTIC GYMNASTIC
GYMNASTIQUE ARTISTIQUE



SYSTEMS / SYSTÈMES								P.
PAVISINT SL 75								8
PAVISINT SL 75 GYM								10
PAVISINT SL 75 RW								11
PAVISINT SL 75 FL								12
PAVISINT SL 75 PM								13
PAVISINT SL 75 RB								14
PAVISINT SL 75 AS								15
PREMIUM								18
ATHLON PG								19
SPORTACK SW PF								22
SPORTACK SW PM								23
SPORTACK SC								24
RIBOSINT RIBOSINT P								26



Sports - Systems synoptic chart Tableau synoptique des systèmes sportifs

SYSTEM - SYSTÈMES SPORT - DEPORTE	PAVISINT SL 75	PAVISINT SL 75 AS	PAVISINT SL 75 GYM	PAVISINT SL 75 RW	PAVISINT SL 75 RB	PAVISINT SL 75 FL	PAVISINT SL 75 PM	RIBOSINT	ATHLON PG	PREMIUM	CASALI SPORTRACK SW PF	CASALI SPORTRACK SW PM	CASALI SPORTRACK SC
	ARTISTIC GYMNASTIC*	○		●									
BADMINTON INDOOR	●					●	●						
BADMINTON OUTDOOR													
BASKETBALL INDOOR	●					●	●						
BASKETBALL OUTDOOR		●			●					●			
BOWLS* INDOOR/OUTDOOR								●					
FITNESS			●										
HANDBALL INDOOR	●					●	●						
HANDBALL OUTDOOR		●			○					○			
MARTIAL ARTS*			●										
MOVEMENT & DANCE			●										
NETBALL	●					●	●						
PLAYGROUND									●				
ROLLER BLADE INDOOR				●									
ROLLER HOCKEY INDOOR				●									
ROLLER SKATING				●									
RUNNING TRACK INDOOR/OUTDOOR						○				○	●	●	●
SOCCER (5 A SIDE) INDOOR/OUTDOOR	●	●			●	●	●						
SOCCER (7 A SIDE) INDOOR/OUTDOOR	●	●					●						
TENNIS INDOOR	○									○			
TENNIS OUTDOOR		○								○			
VOLLEYBALL INDOOR	●					●	●						
VOLLEYBALL OUTDOOR		●			●					●			
WHEELCHAIR SPORTS				●									

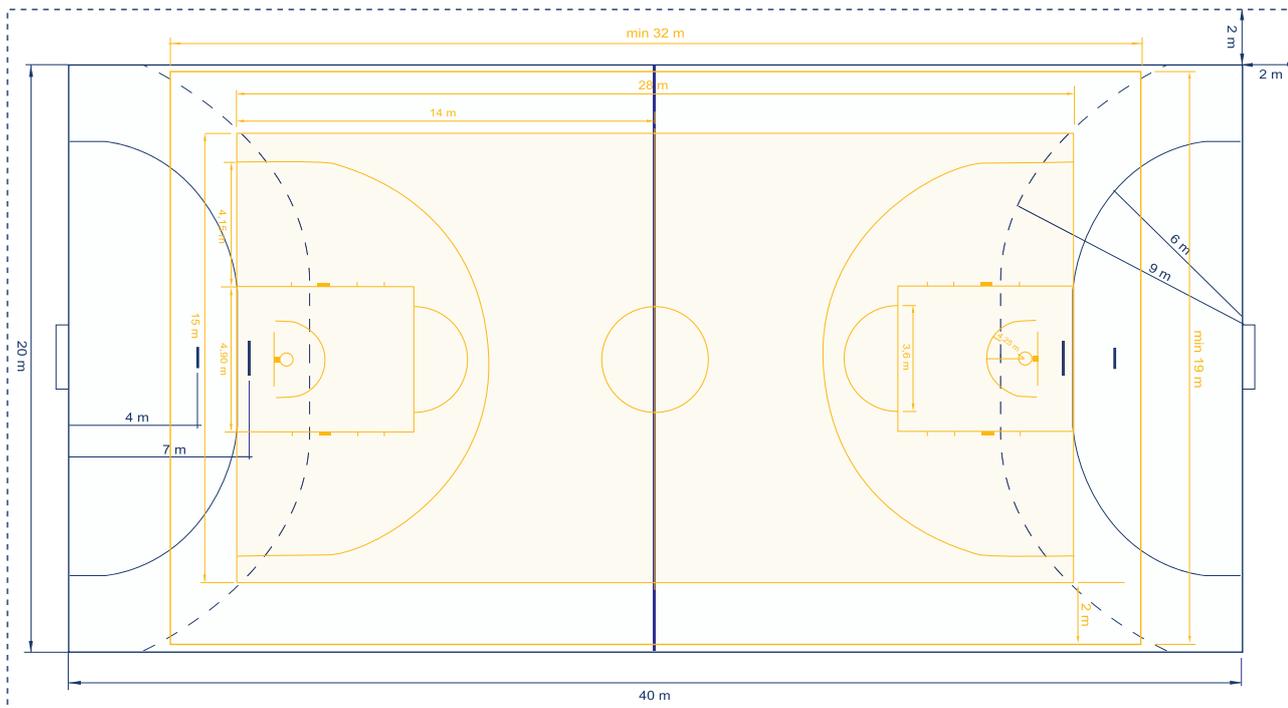
*) ARTISTIC GYMNASTIC - GYMNASTIQUE ARTISTIQUE / BOWLS - BOULES / MARTIAL ARTS - ARTS MARTIAUX / PLAYGROUND - TERRAIN DE JEUX / RUNNING TRACK - PISTE DE COURSE / SOCCER - FOOTBALL / WHEELCHAIR SPORTS - SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT



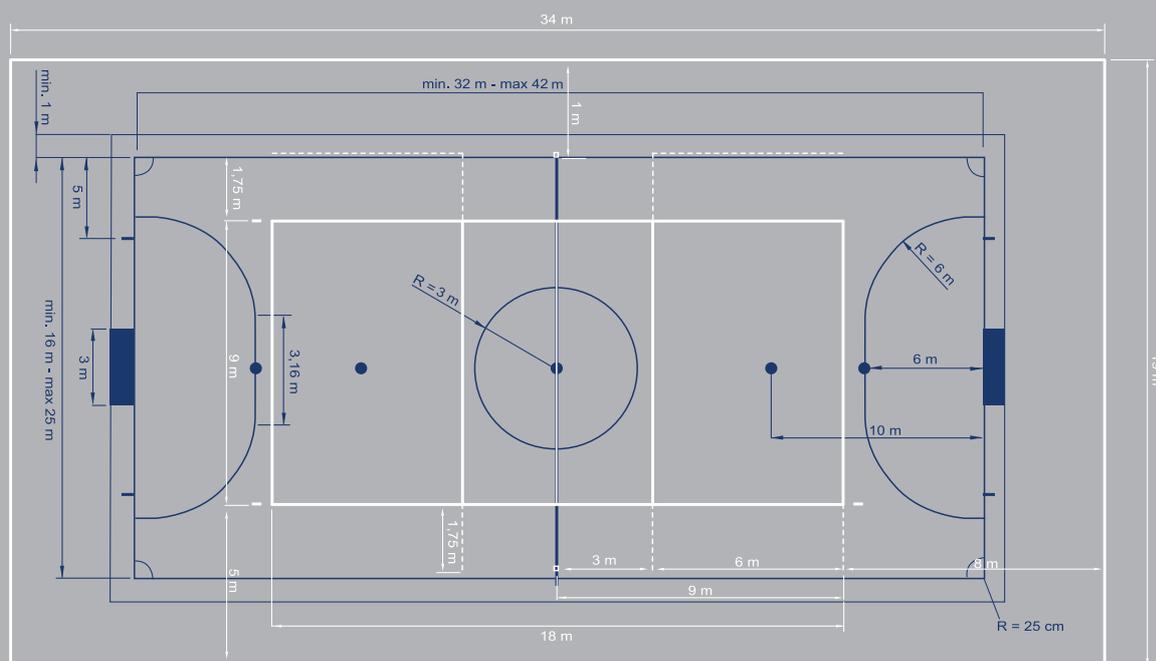
Surface designed for specific sports / Surface conçue pour des sports spécifiques
Surface for other sports / Surface pour autres sports

Plan for multipurpose court Plan pour courts polyvalents

■ BASKETBALL ■ HANDBALL



■ VOLLEYBALL ■ 5 - A SIDE FOOTBALL / FOOTBALL À 5



SLAB PERIMETER / PÉRIMÈTRE DE LA DALLE

MULTIPURPOSE SURFACES COURTS POLYVALENTS

INDOOR

PAVISINT SL 75
PAVISINT SL 75 GYM
PAVISINT SL 75 RW
PAVISINT SL 75 FL
PAVISINT SL 75 PM

OUTDOOR

PAVISINT SL 75 RB
PAVISINT SL 75 AS
PREMIUM



These versatile surfaces are ideal for many different sports and are safe and economical to maintain. Casali's multi-purposes indoor and outdoor sports surfaces are designed to meet the most demanding sports standards and ensure excellent performance in any sport.

EN

The Pavisint SL 75 system is available in a number of different versions designed for specific indoor/outdoor sports in order to optimize the performance of the surface and guarantee total comfort to athletes who practise sports.

Les surfaces polyvalentes sont idéales pour beaucoup de sports et sont sûres et économiques à entretenir. Nos surfaces polyvalentes pour les sports d'intérieur et d'extérieur sont conçues pour répondre aux normes sportives les plus exigeantes et garantissent d'excellentes performances dans chaque sport.

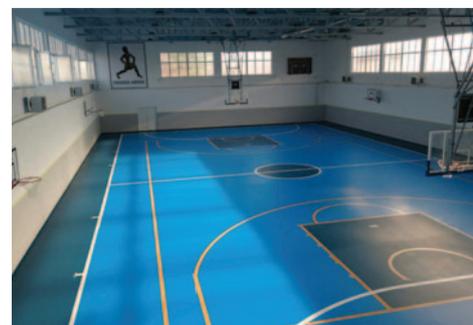
FR

Le système Pavisint SL 75 est disponible en plusieurs versions, expressément créées pour des disciplines sportives d'intérieur ou plein air spécifiques, afin d'optimiser les performances de la surface et de garantir toujours le meilleur confort aux athlètes qui pratiquent ces sports.





PAVISINT SL 75



multipurpose flooring
non-slip effect
seamless flooring
highly elastic
wide range of colours
wide range of thicknesses

surface polyvalente
effet antidérapant
revêtement sans soudures
haute élasticité
large gamme de couleurs
large gamme d'épaisseurs



Pavisint SL 75 5+2
Pavisint SL 75 7+2
Pavisint SL 75 9+2
Pavisint SL 75 12+2



MULTIPURPOSE INDOOR POLYVALENTS D'INTÉRIEUR

PAVISINT SL 75



The safe and versatile Pavisint SL 75 system is designed especially for indoor sports clubs and multipurpose gyms. The granular rubber mat Spormat and the self-levelling polyurethane resin based finish make the surface elastic and resistant and ideal for basketball, volleyball, 5-A-Side Football and any other sport which may be played on a synthetic court or in schools. The system reduces the risks of slipping, reduces muscle fatigue and ensures better ball bounce thanks to the application by casting which produces a seamless surface which maintains its technical performance over the years. The Pavisint SL 75 system also ensures excellent acoustic comfort, as confirmed by specific tests, and is therefore also ideal for heated flooring.

Colours available: colour chart pg. 31.

Le système Pavisint SL 75, qui est sûr et polyvalent, a été créé pour la réalisation d'installations sportives intérieures et de gymnases polyvalents. Le tapis en caoutchouc granulaire Spormat et la finition à base de résines polyuréthanes autonivelantes permettent d'obtenir une surface élastique, résistante et idéale pour le basket-ball, le volley-ball, le foot à 5 et tout autre sport qui peut être joué sur un terrain synthétique ou dans les écoles. Grâce à l'application par coulée qui forme une surface sans soudures, ce système réduit les risques de glissade, réduit la fatigue musculaire et garantit un parfait rebond de la balle et assure le maintien des performances techniques au fil du temps. En outre, le système Pavisint SL 75 assure un excellent confort acoustique, démontré avec des tests spécifiques, et il est également idéal pour le revêtement de sols chauffants.

Couleurs disponibles : voir tableau des couleurs p. 31

EN



FR



Attività antibatterica
Antibacterial activity

UNI EN ISO 22196:2007



riduzione rumore di calpestio
improvement of impact sound insulation

UNI EN ISO 10140-3:2010 / UNI EN ISO 717-2:2013

TEST REPORT
NO.313736
28/02/2014
ISTITUTO
GIORDANO



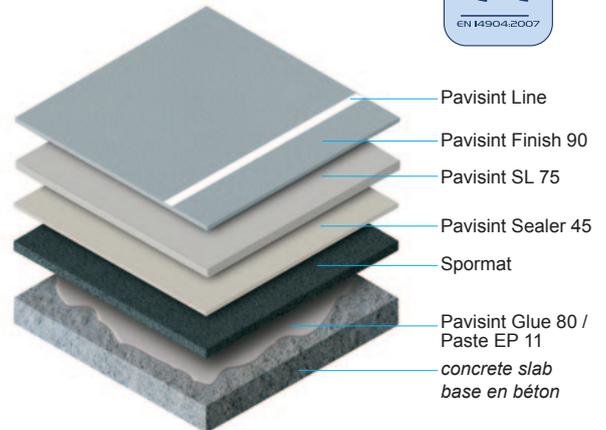
resistenza termica
thermal resistance

UNI EN 12664:2002

TEST REPORT
NO.236110
30/12/2011
ISTITUTO
GIORDANO

FIRE RESISTANCE

in compliance with
AS ISO 9239, 1 - 2003
Spec. C1.10 Class 3 (c) and (d)
Australian National Construction Code
FRG Report 2102006/1





Sports surfacing systems
Systèmes de sol sportif

MULTIPURPOSE INDOOR POLYVALENTS D'INTÉRIEUR

Pavisint SL 75 GYM is a combined flooring system, featuring a very thick rubber mat coated with polyurethane resins that is extremely attractive and durable, and is the ideal choice for indoor gyms, schools, fitness and wellness centres.

EN



FR

Pavisint SL 75 GYM est un système de revêtement de sol combiné, composé d'un tapis épais en caoutchouc recouvert de résines polyuréthanes extrêmement attrayantes et durables, idéal pour les gymnases intérieurs, les écoles, les centres de fitness et de bien-être.

PAVISINT SL 75 GYM

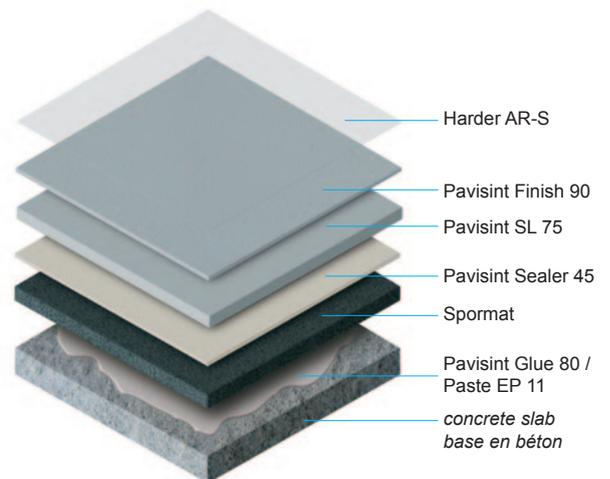


comfortable surface
smooth and compact surface

surface confortable
surface lisse et compacte



Attività antibatterica
Antibacterial activity
UNI EN ISO 22196:2007





MULTIPURPOSE INDOOR POLYVALENTS D'INTÉRIEUR

PAVISINT SL 75 RW



The Pavisint SL 75 RW system combines the elasticity and comfort of a multi-purpose surface, characterised by a rubber deck, with the mechanical strength and smoothness of a polyurethane finish. The finishing coat features two different polyurethane resin layers that together guarantee the properties that are indispensable for wheelchair and roller skate sports.

EN



Le système Pavisint SL 75 RW associe l'élasticité et le confort d'une surface polyvalente caractérisée par le sous-sol en caoutchouc avec la résistance mécanique et la fluidité de la finition en polyuréthane. La particularité du revêtement de finition est due à l'utilisation de deux différentes couches de résine polyuréthane qui, ensemble, confèrent au revêtement de sol les propriétés nécessaires requises par les sports pratiqués avec des fauteuils roulants ou des patins.

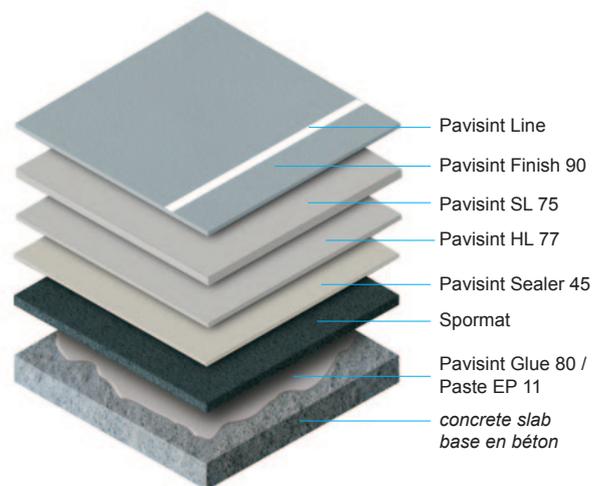
FR

versatile surface
excellent abrasion resistance
no maintenance costs

superficie versátil
elevada resistencia a la abrasión
ausencia de mantenimiento

Attività antibatterica
Antibacterial activity

UNI EN ISO 22196:2007





MULTIPURPOSE INDOOR POLYVALENTS D'INTÉRIEUR

PAVISINT SL 75 FL

Pavisint SL 75 FL is the ideal choice for high-performance floating sports flooring that resolves all the many problems caused by decks that are not suitable for fully bonded mats caused, for example, by the absence of a vapour barrier or poor deck consistency. The rubber mat is glued on a waterproofing/stabilizing deck made of high quality compact PVC containing special glass fibres, that guarantees dimensional stability to the system and independence from the deck. The final polyurethane resin coating makes the surface elastic and perfect for most indoor sports.

EN



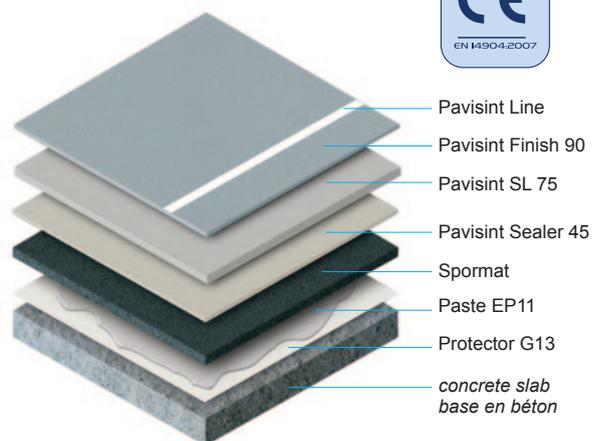
Pavisint SL 75 FL est le choix idéal pour la réalisation de sols sportifs flottantes de haute performance, il résout tout le problème des sous-couches lorsque les tapis ne peuvent pas être collés en adhérence totale en raison de problèmes tels que l'absence de barrière à la vapeur ou la faible consistance du fond. Le tapis est collé sur un support d'étanchéité/ stabilisation en PVC compact de haute qualité, avec des fibres de verre spéciales, qui permet d'obtenir la stabilité dimensionnelle du système, tout en assurant l'absence de relation avec la sous-couche.

FR

La couche de finissage en résine polyuréthane rend la surface élastique et parfaite pour la plupart des sports d'intérieur.

**floating floor
no maintenance costs**

**Sol flottante
pas de frais de maintenance**





MULTIPURPOSE INDOOR/OUTDOOR POLIVALENTE INTERIOR/EXTERIOR

Pavisint SL 75 PM is a multi-purpose combined sports floor with rubber mat realised by casting the granule compound binder in situ. A finishing machine is used to lay this product which is designed for decks with irregular surface and rising damp. When casting the mat in situ, the elastic return of the flooring may be controlled by modifying the granulometry of the rubber, compaction and thickness, in order to determine the performance and safety specifications. The final polyurethane resin coating makes the surface elastic, durable and ideal for basketball, volleyball, 5-A-Side soccer or any other sport. Pavisint SL 75 PM is available in the AS version for outdoor flooring and the RB version for multi-purpose flooring and athletic tracks.

EN



PAVISINT SL 75 PM

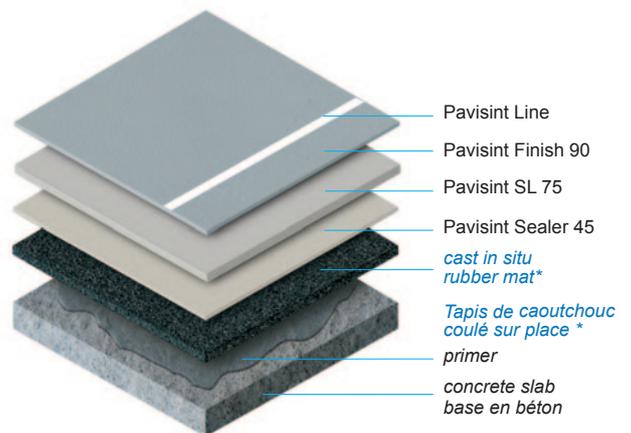


Pavisint SL 75 PM est un système combiné pour le revêtement des sols sportifs, son tapis en caoutchouc est obtenu par coulée sur place de la mélange granule-liant. Pour l'application de ce produit on utilise une machine finisseuse. Pavisint SL 75 PM est conçu pour résoudre les problèmes des sous couches qui ont une surface irrégulière ou de ces qui sont exposés aux remontées d'humidité. Lors de la coulée du tapis sur place, on peut contrôler le retour élastique du sol en modifiant la granulométrie, l'épaisseur et le compactage du caoutchouc afin de déterminer ses caractéristiques de performance et de sécurité. Le revêtement final en résine polyuréthane permet d'obtenir une surface élastique, durable et idéale pour le basketball, le volleyball, le foot à 5 ou tout autre sport. Pavisint SL 75 PM est disponible dans la version AS pour les sols de plein air et dans la version RB pour les sols polyvalents et les pistes d'athlétisme.

FR

**Ideal for irregular surfaces
multi-purpose surfaces
highly elastic and resistant
no maintenance costs**

**Idéal pour les surfaces irrégulières
surfaces polyvalentes
très élastique et résistant
aucun frais de maintenance**



*) Rubber mat compound:
SBR (granules) + ATHLON 45 (binder)
*) mélange du tapis de caoutchouc : SBR
(granulés) + ATHLON 45 (liant)



MULTIPURPOSE OUTDOOR POLYVALENTS EXTÉRIEUR

Pavisint SL 75 RB is a "sandwich" sports flooring system that is designed for athletics tracks and multipurpose surfaces, consisting of a rubber mat in varying thicknesses and a polyurethane resin coating finished with a dusting of EPDM granules. This system creates resistant and comfortable waterproof flooring on which spikes or normal sports shoes may be used.

The elasticity of the mat and EPDM granule finish is not only the perfect combination for excellent athletic performance but also guarantees safe for use by children at schools. This system may also be laid with the cast in situ rubber.

EN



PAVISINT SL 75 RB

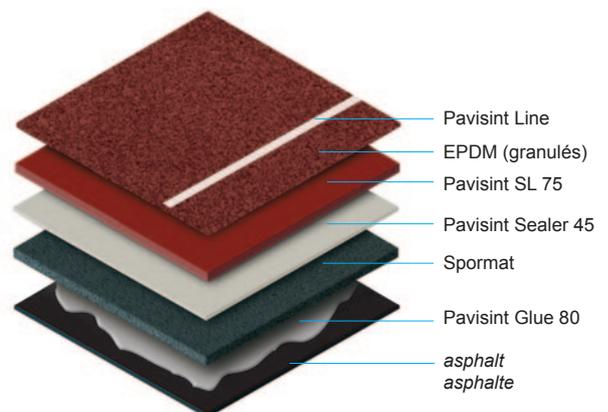
Pavisint SL 75 RB est un système de sol sportif de type "sandwich", qui a été développé pour pistes d'athlétisme et pour surfaces polyvalentes. Il est constitué d'un tapis en caoutchouc d'épaisseur variable et d'un revêtement en résine polyuréthane avec finissage par saupoudrage de granulés EPDM à refus. Ce système permet d'obtenir un sol sportif étanche à l'eau, durable et confortable où on peut utiliser les chaussures sportives normales ou avec crampons.

L'élasticité du tapis en caoutchouc et la finition en granulés EPDM créent la combinaison parfaite pour d'excellentes performances sportives et pour une utilisation en toute sécurité par les enfants dans les écoles. Ce système peut être aussi réalisé avec un tapis en caoutchouc coulé sur place.

FR

comfortable surface
no maintenance costs
anti-skid and shockproof
ideal for children's games

comfortable surface
pas de frais de maintenance
antidérapant et antichoc
se prête aux jeux des enfants





MULTIPURPOSE OUTDOOR POLYVALENTS EXTÉRIEUR

Pavisint SL 75 AS is the Pavisint SL 75 version with anti-skid finish, guaranteed by a formula containing mineral fillers for outdoor applications.

EN



Pavisint SL 75 AS est la version de Pavisint SL 75 ayant une couche de finissage antidérapante grâce à sa formule qui contient de matériau minéral de remplissage pour applications en extérieur.

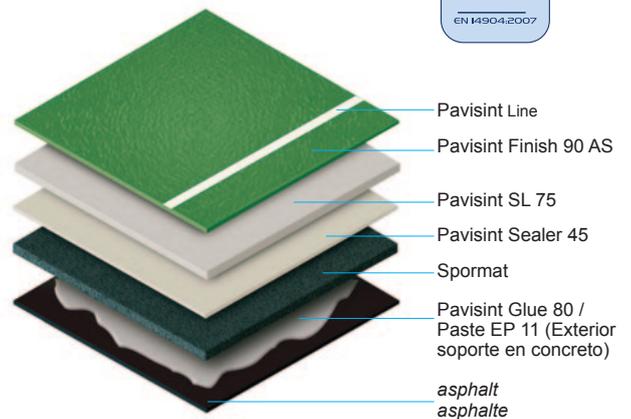
FR

PAVISINT SL 75 AS



anti-skid surface
excellent abrasion resistance
no maintenance costs
resistant to weathering agents

surface antidérapante
une excellente résistance à l'abrasion
pas de frais de maintenance
résistant aux agents de vieillissement





PAVISINT SL75 (ANGLETERRE)





MULTIPURPOSE OUTDOOR POLYVALENTS DE PLEIN AIR

PREMIUM



Ideal for multipurpose sport floorings. The Premium system consists of polyurethane resins with EPDM granule finish and may be applied on cement and asphalt decks.

This soft flooring which is pleasing to touch and totally abrasion proof requires no maintenance and is resistant to weather and UV rays.

EN



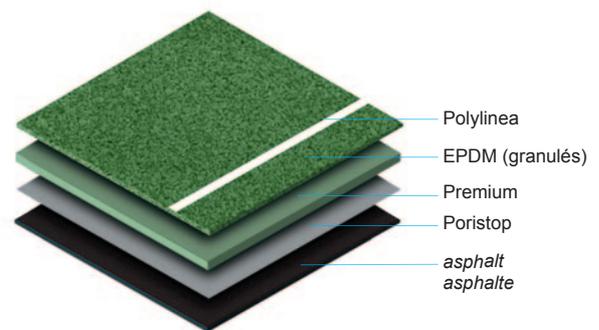
Idéal pour sols sportifs polyvalents. Premium est un système réalisé avec résines polyuréthane et finissage en granulés EPDM qui peut être appliqué sur des support en ciment ou en asphalte.

Il est un sol souple, agréable au toucher, complètement anti-abrasif, ductile, sans entretien et résistant aux intempéries et aux rayons UV.

FR

comfortable surface
no maintenance costs
non-slip properties
weather resistance

confortable surface
pas de frais de maintenance
surface antidérapante
résistance aux intempéries



The colours presented refer to the EPDM.
Other colours available on request.
Le couleurs présentée se réfèrent à les granulés EPDM.
Outres couleurs sont disponible sur demande.



PLAYGROUND AIRE DE JEUX

ATHLON PG



Athlon PG System is a cast-in-situ flooring system that limits impact on ankle, knee and hip joints, with a base layer consisting of a mixture of SBR Multicolor granules and Athlon 45 one-component polyurethane binder, colored EPDM and one-component Athlon 99 polyurethane binder.

This highly elastic flooring absorbs shocks and cushions the impact after a fall while minimizing the risk of slips, trips and falls, making the system a perfectly safe surface that is ideal for children's playgrounds, play areas and soft play centres.

The Athlon PG flooring system is tested by the IISG (Italian Institute for Toy Safety) in different thicknesses, with relative drop heights.

EN



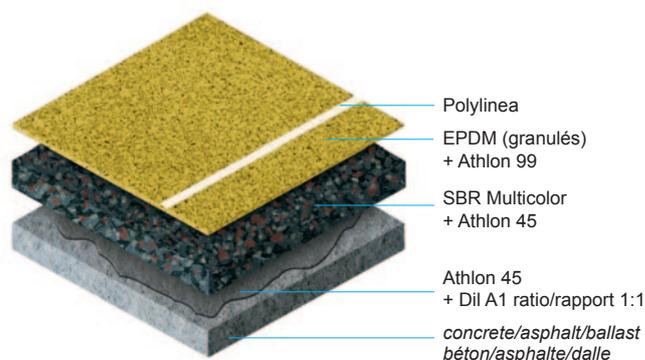
Le système Athlon PG est un système de revêtement de sol coulé sur place qui limite l'impact sur les articulations de la cheville, du genou et de la hanche. Il est formé d'une couche de base, qui est composée d'un mélange de granulés SBR Multicolor avec le liant polyuréthane mono-composant Athlon 45, et de granulés EPDM colorés avec le liant polyuréthane mono-composant Athlon 99.

Ce revêtement de sol est très élastique, absorbe les chocs et amortit l'impact après une chute tout en minimisant le risque de glissades, trébuchements et chutes. Athlon PG permet d'obtenir une surface parfaitement sûre, qui est idéale pour les zones de jeux pour enfants, les aires de jeux et les centres de jeux souples. Le système de sol Athlon PG est testé par le IISG (Institut italien pour la sécurité des jouets) en différentes épaisseurs, avec des hauteurs de chute relatives.

FR

comfortable flooring
anti-trauma and non-slip properties
customisable colours
wide range of thicknesses
ideal for playgrounds

confortable surface
propriétés anti-trauma et antidérapantes
couleurs personnalisées
large gamme d'épaisseurs
idéal pour les terrains de jeu



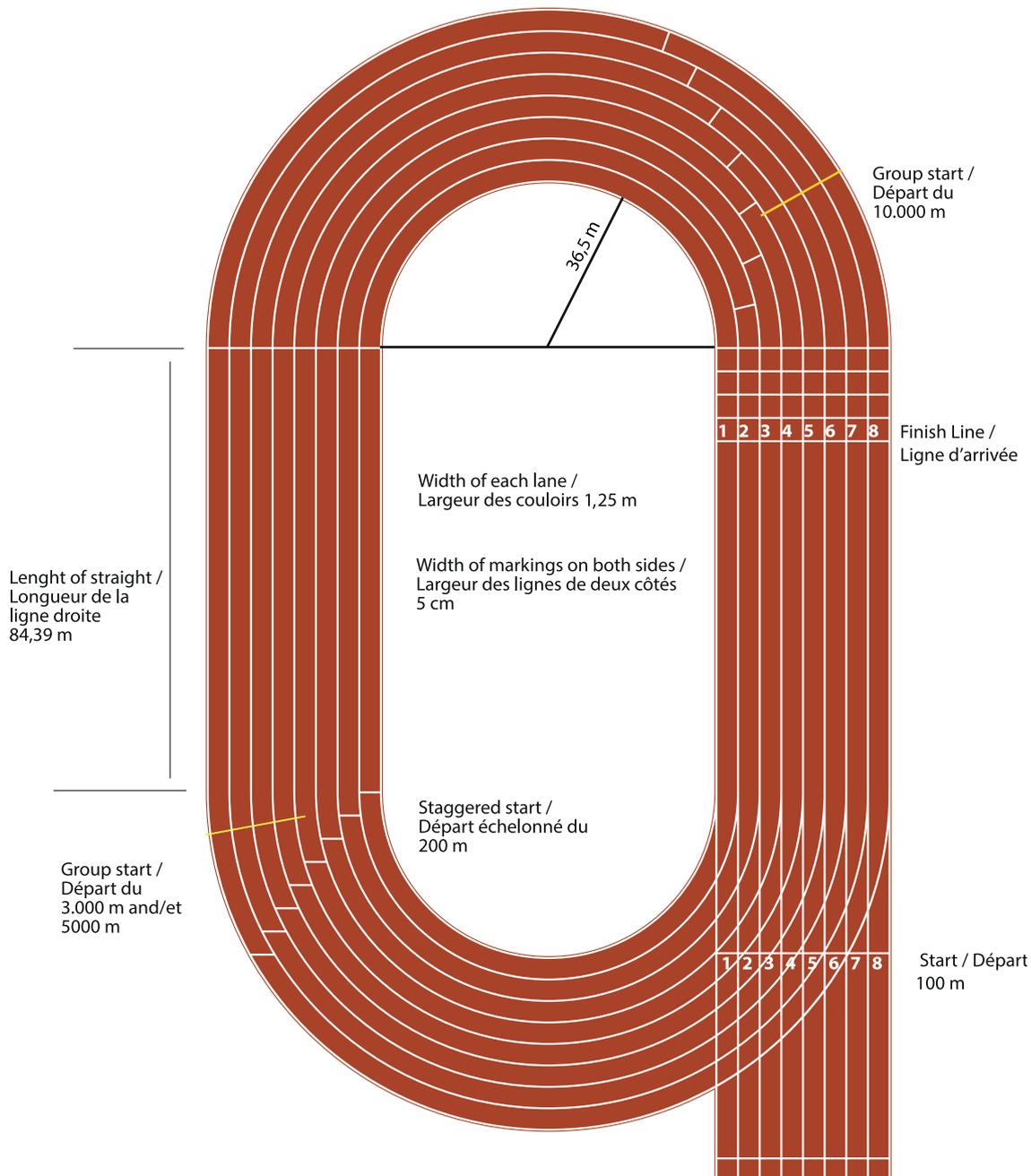
The colours presented refer to the EPDM.
Other colours available on request.
Le couleurs présentée se réfèrent à les granulés EPDM.
Outres couleurs sont disponible sur demande.



ATHLON PG 40
ATHLON PG 50
ATHLON PG 60
ATHLON PG 70

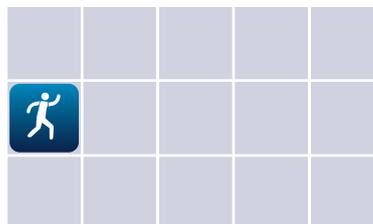
Plan of a running track

Plan pour une piste d'athlétisme



RUNNING TRACKS PISTES D'ATHLÉTISME

CASALI SPORTRACK SW PF
CASALI SPORTRACK SW PM
CASALI SPORTRACK SC



Casali Sportrack comes from more than 25 years of experience in producing resins for sports flooring, and ensures excellent racing comfort and outstanding technical performance.

Casali Sportrack is designed for professional sports facilities and is made of polyurethane resins; Sportrack is available in two sandwich-type systems and a semi-draining version:

- Casali Sportrack SW PF (sandwich) with prefabricated rubber mat;
- Casali Sportrack SW PM (sandwich) with cast-in-situ rubber mat;
- Casali Sportrack SC (semi-draining) with sprayed topping.

EN

Grâce à plus de 25 ans d'expérience dans la production de résines pour les sols sportifs, les pistes d'athlétisme Casali Sportrack assurent un confort extrême pendant la course et garantissent une exceptionnelle performance technique.

Casali Sportrack est conçu pour les installations sportives professionnelles et il est composé de résines polyuréthane ; Sportrack est disponible en deux systèmes de type sandwich plus un système semi-drainante :

- Casali Sportrack SW PF (sandwich) avec tapis de caoutchouc prêt à poser ;
- Casali Sportrack SW PM (sandwich) avec tapis de caoutchouc coulé sur place ;
- Casali Sportrack SC (semi-drainante) avec finissage par pulvérisation.

FR



RUNNING TRACKS PISTES D'ATHLÉTISME

SPORTTRACK SW PF



Casali Sportrack SW-PF is a professional sports flooring system for athletic tracks used for competitions and training. The system is a waterproof sandwich type system, consisting of a 10 mm prefabricated rubber mat and polyurethane resin coating with EPDM granules sprinkled on the top. Athletes will appreciate the comfort and uniform elastic response of this track, guaranteed by the use of a prefabricated deck and final layer that give a uniform thickness; the technical characteristics of this track never diminish over the years. Casali Sportrack SW PF ensures excellent performance in any weather.

EN



Casali Sportrack SW-PF est un système de sol sportif professionnel pour pistes d'athlétisme tant destinées à la compétition qu'aux entraînements. Ce système étanche à l'eau est de type sandwich, il est constitué d'un tapis préfabriqué en caoutchouc de 10 mm d'épaisseur et d'un revêtement en résine polyuréthane avec finissage par saupoudrage de granulés EPDM à refus. Les athlètes apprécieront le confort et la réponse élastique uniforme de cette piste : ces aspects sont obtenus grâce à l'utilisation d'un support préfabriqué et d'une couche superficielle qui lui confère une épaisseur uniforme. Les caractéristiques techniques de cette piste restent constantes au fil des années. Casali Sportrack SW PF assure d'excellentes performances dans chaque condition météorologique.

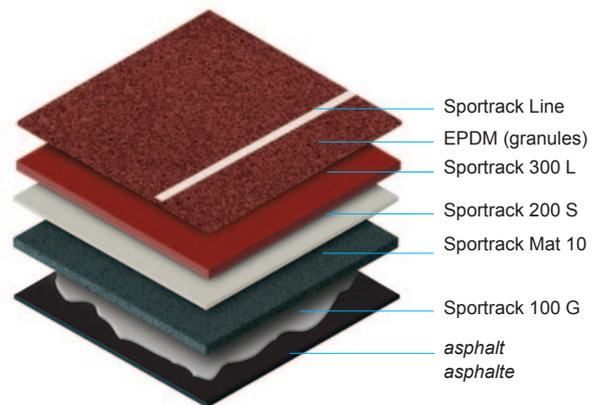
FR

**uniform waterproof surface
non-slip and anti-trauma properties
may be used with spikes
for competitions and training
a wide range of colours are available**

**surface imperméable et uniforme
propriétés antidérapantes et anti choc
on peut utiliser les crampons
pour la compétition et l'entraînement
disponible dans une large gamme de couleurs**



sandwich 14.1 mm

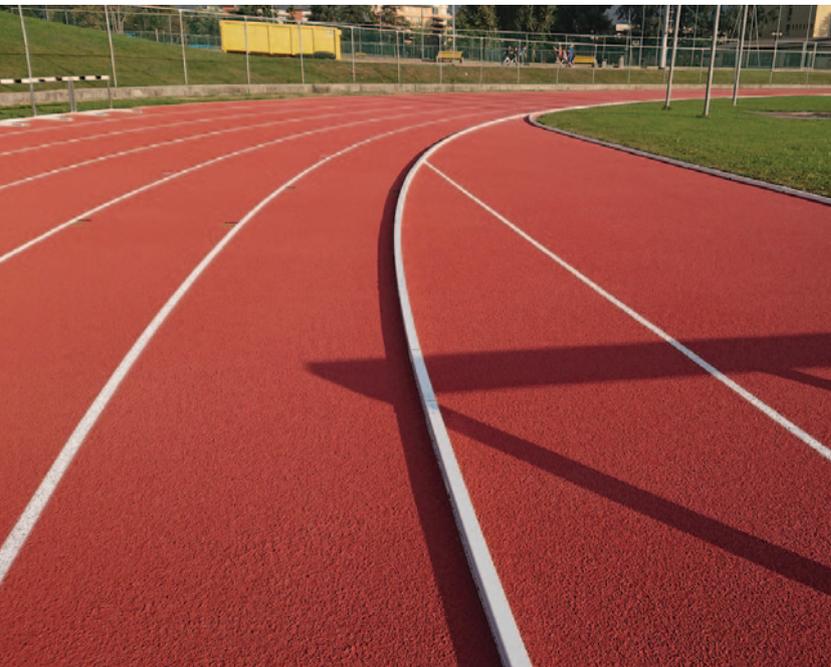


The colours presented refer to the EPDM.
Other colours available on request.
Le couleurs présentée se réfèrent à les granulés EPDM.
Outres couleurs sont disponible sur demande.



RUNNING TRACKS PISTE D'ATHLÉTISME

SPORTTRACK SW PM



Casali Sportrack SW-PM is a professional sports flooring system for athletic tracks used for competitions and training. The system is a waterproof sandwich type system, consisting of a base layer laid on site, specifically graded sbr rubber granules and polyurethane binder, as well as a polyurethane resin coating with EPDM granules sprinkled on the top. The track is laid on site and is perfectly uniform and seamless; Casali Sportrack SW PF is specifically designed to reduce trauma, optimising the elastic energy return and improving sports performance, while ensuring a uniform dynamic response. The track ensures excellent performance in any weather.

EN



Casali Sportrack SW-PM est un système de sol sportif professionnel pour pistes d'athlétisme tant destinées à la compétition qu'aux entraînements. Ce système étanche à l'eau est de type sandwich, il est formé d'une couche de base coulée sur place, qui est constituée par la combinaison de granulés de caoutchouc SBR à granulométrie contrôlée avec un liant polyuréthane, et d'un revêtement en résine polyuréthane avec finissage par saupoudrage de granulés EPDM à refus. Cette piste d'athlétisme coulée sur place est homogène et sans soudures. Casali Sportrack SW-PM est conçue expressément pour réduire et prévenir les blessures, grâce à l'optimisation du retour d'énergie élastique et grâce à l'uniformité de la réponse dynamique, qui assurent des exceptionnelles performances. Cette surface assure d'excellentes performances dans chaque condition météorologique.

FR

anti-skid surface
excellent abrasion resistance
no maintenance costs
resistant to weathering agents

surface antidérapante
résistance à l'abrasion excellente
pas de frais de maintenance
résistant aux agents de vieillissement



sandwich 14.6 mm



The colours presented refer to the EPDM.
Other colours available on request.
Le couleurs présentée se réfèrent à les granulés EPDM.
Outres couleurs sont disponible sur demande.

*) Rubber mat compound:
SBR (granules) + SPORTRACK 90 B (binder)
*) mélange du tapis de caoutchouc :
SBR (granulés) + Sportrack 90 B (liant)



RUNNING TRACKS PISTE D'ATHLÉTISME

SPORTTRACK SC



Casali Sportrack SC is a professional sports flooring system for athletic tracks used for competitions and training.

This is a semi-draining type flooring system consisting of a layer that is laid on site with uniformly graded sbr rubber granules and polyurethane binder, and coloured polyurethane resin compound top layer with EPDM granules applied in several coatings by spray gun. Laid on site and perfectly uniform and seamless, the track is specifically designed to reduce and prevent injuries, thus optimising the elastic energy return and improving performance, while ensuring a uniform dynamic response. This track ensures excellent performance in any weather.

EN



Casali Sportrack SC est un système de sol sportif professionnel pour pistes d'athlétisme tant destinées à la compétition qu'aux entraînements.

Il est un système de sol du type semi-drainante, formé d'une couche coulée sur place, qui est composée de granules SBR à granulométrie contrôlée avec un liant polyuréthane, et d'une couche de finissage constituée d'un composé de résine polyuréthane colorées et de granules EPDM appliqués en couches successives avec une machine de pulvérisation. La piste coulée sur place, homogène et sans soudures est conçue expressément pour réduire et prévenir les blessures, grâce à l'optimisation du retour d'énergie élastique et grâce à l'uniformité de la réponse dynamique, qui assurent des exceptionnelles performances. Cette surface assure d'excellentes performances dans chaque condition météorologique.

FR

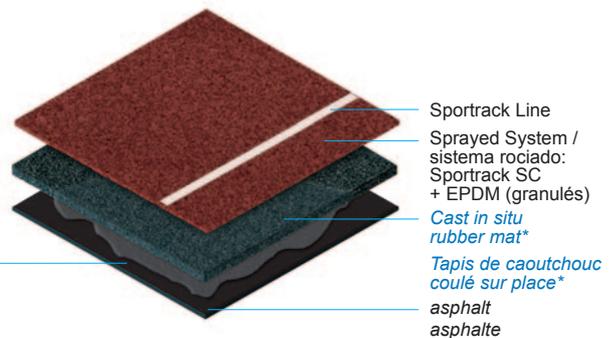
**monolithic, semi-draining surfaces
non-slip and injury prevention properties
may be used with spikes**

**surfaces monolithiques, semi-drainantes
propriétés antidérapantes et de prévention des blessures
on peut utiliser les crampons**



spray coat, porous, 13.0 mm

Sportrack 90 B +
DIL A1 1:1 ratio/rapport

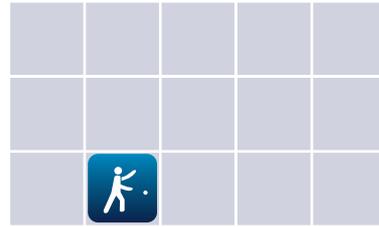


The colours presented refer to the EPDM.
Other colours available on request.
Les couleurs présentées se réfèrent à les granules EPDM.
Outres couleurs sont disponible sur demande.

*) Rubber mat compound:
SBR (granules) + SPORTRACK 90 B (binder)
*) mélange du tapis de caoutchouc : SBR (granules) + Sportrack 90 B (binder)

BOWLS SURFACES SURFACES POUR TERRAINS DE BOULES

RIBOSINT
RIBOSINT P



Bowling surfaces must be resistant to the impact of the bowling ball and ensure smooth and precise placing of the ball: our bowling surfaces meet the very complex technical specifications required by this sport while ensuring lasting performance, quality and durability.

EN

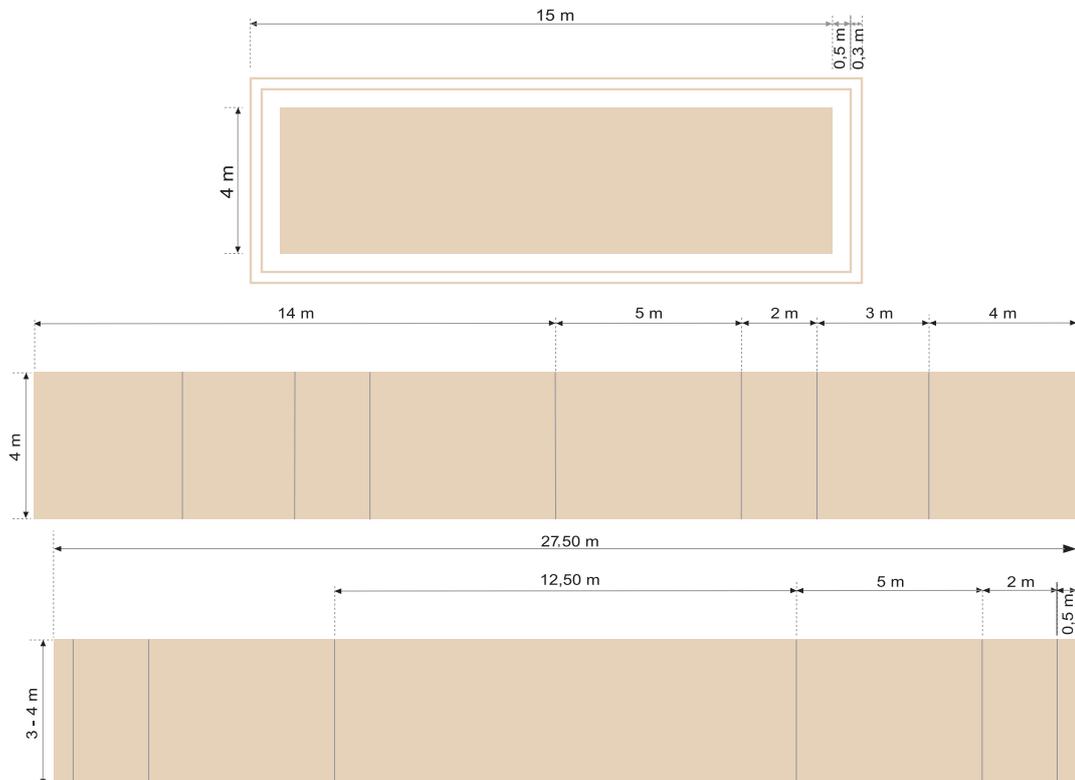
Les surfaces pour le jeu de boules doivent être résistantes à l'impact des boules et assurer leur une approche lisse et précise : nos surfaces de boules répondent aux spécifications techniques très complexes requises par ce sport en assurant les performances, la qualité et la durabilité au fil des années.

FR



Plan for bowling alleys* Plan du terrain de boules*

*) Italian regulations / réglementation italienne - www.federbocce.it





RIBOSINT RIBOSINT P



excellent placing precision
resistant to ball impact
beautiful finish
may be applied on asphalt or concrete slab

excellente précision de trajectoire
résistant à l'impacte des boules
excellente rendu esthétique
on peut l'appliquer sur asphalté ou base de béton



BOWLS BOCHAS

RIBOSINT RIBOSINT P



Ribosint is designed for the realisation of indoor and outdoor bowls courts and is a polyurethane resin based system with EPDM granule finish which may be applied on asphalt and cement decks.

The surface, which is dusted lightly with quartz sand, meets all the technical and finish requirements of the bowls world even at tournament level. On request the product may also be supplied with Class 1 fire reaction certification (Ribosint P).

EN



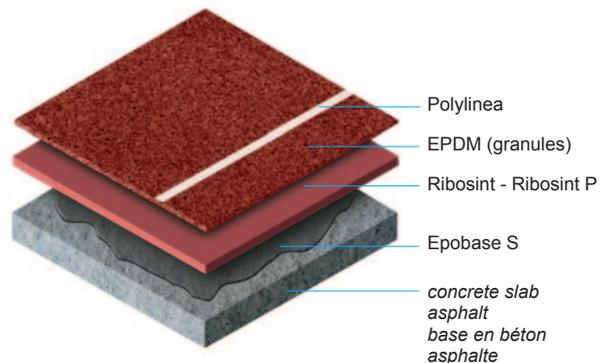
Ribosint est conçu pour la réalisation de terrains de boules intérieurs et extérieurs ; il est un système à base de résine polyuréthane avec un finissage en granulés EPDM ; il peut être appliqué sur des sous couches en asphalté et en ciment.

La surface, légèrement saupoudrée de sable de quartz, répond à toutes les exigences techniques et de finition du monde des boules même au niveau des compétitions. Sur demande, le produit peut être équipé avec la certification de réaction au feu en classe 1 (Ribosint P).

FR



(RIBOSINT P)

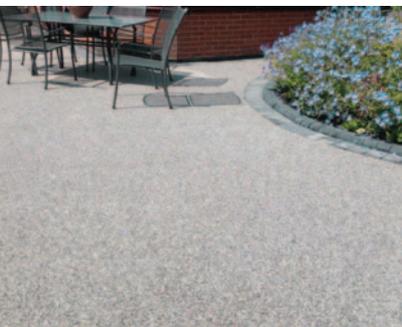


The colours presented refer to the EPDM.
Other colours available on request.
Les couleurs présentées se réfèrent à les granulés EPDM.
Outres couleurs sont disponible sur demande.



URBAN DECORATION FLOORING REVÊTEMENT DE SOL URBAIN DÉCORATIF

DRYSTONE floor



Drystone Floor is a draining stone flooring laid on site with aggregates that ensure a beautiful finish and special transparent binder resin.

Drystone Floor is the perfect choice for ancient and modern urban decoration, cycling tracks, walkways, squares, avenues, poolside etc. This very resistant and beautifully decorative flooring may be customised in many different ways thanks to a wide range of colours, patterns and aggregate combinations.

Drystone Floor System may be applied on concrete and asphalt decks, and is non-slip and draining; Drystone Floor System, and complies with the recent laws on Minimal Environmental Criteria (CAM) in the building trade (Ministerial Decree of 11 October 2017, in the Italian Official Gazette General Series no. 259 of 6 November 2017).

EN



Drystone Floor est un sol de pierre drainant coulé sur place, composé d'agrégats et d'un liant en résine transparente spéciale, ayant une haute valeur esthétique. Drystone Floor est le choix parfait pour les pistes cyclables, pour les promenades, les places, les avenues, les bords des piscines, etc. dans toute contexte de mobilier urbain antique ou moderne. Il est un revêtement de sol extrêmement résistant et décoratif et peut être personnalisé esthétiquement grâce à la large gamme de couleurs, de modèles et de combinaisons des agrégées disponibles. Le Système Drystone floor est applicable sur les sous-couches de béton et d'asphalte, il est antidérapant et drainant et répond à la récente réglementation en matière de critères environnementaux minimaux (CAM) dans le secteur du bâtiment (Décret ministériel du 11 octobre 2017 publié dans le Journal officiel italien General Series no. 259 del 6 novembre 2017)

FR

draining surface
wide range of colours
UV resistant
resistant to weathering agents

surface drainante
large gamme de couleurs
résistante aux UV
résistant aux agents de vieillissement



Red - Rouge
M102



Green - Vert
M201



White - Blanc
M601



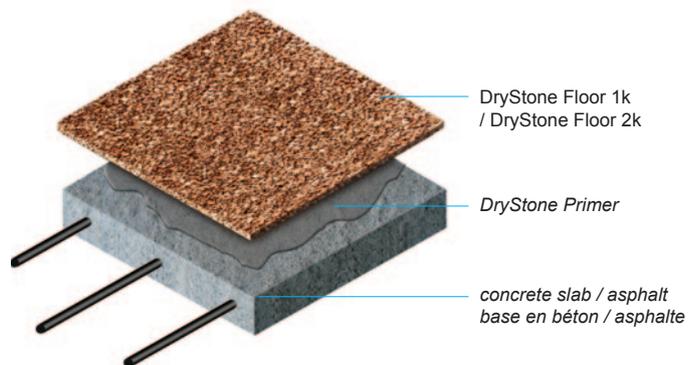
Yellow - Jaune
M610



Grey - Gris
M401



Coral - Corail
M100



DryStone Floor 1k
/ DryStone Floor 2k

DryStone Primer

concrete slab / asphalt
base en béton / asphalte



COMPLEMENTARY AND SUPPLEMENTARY PRODUCTS PRODUITS COMPLÉMENTAIRES ET SUPPLÉMENTAIRES

EPOBASE A / EPOBASE S



Thanks to our know-how and experience, we have completed our range with products that are of fundamental importance even for other types of sports flooring.

EN

Our complementary and supplementary materials ensure perfect adhesion, a beautiful finish and a longer life of the courts.

Grâce à notre savoir-faire et à notre expérience, nous avons enrichi notre gamme avec des produits très avantageux même pour d'autres types de sols sportifs. Nos matériaux supplémentaires et complémentaires assurent une adhérence parfaite, une belle finition et une plus longue durée de vie des courts de jeu.

FR

EPOBASE A EPOBASE S



EPOBASE A

Two-component epoxy resin based dustproof consolidating agent and primer in water dispersion used as primer when laying synthetic acrylic type coverings on cement decks.

The deck should be carefully roughed mechanically or treated with acid then washed and allowed to dry, applying **Epobase A** by roller or spray gun in a thin perfectly smooth coating ensuring that the product penetrates thoroughly into the surface.

Coverage depends on the roughness and absorbing properties of the deck but is generally approx. 200 ml/sq.m.

EN



Primer consolidant anti-poussière bi-composant à base de résines époxy en dispersion aqueuse utilisé comme promoteur d'adhésion dans la pose de revêtements synthétiques de type acrylique sur des sous-couches en ciment.

Il faut préparer la surface soigneusement avec un décapage mécanique ou une agression avec l'acide, puis il faut la laver et la laisser sécher ; Epobase A doit ensuite être appliqué à rouleau ou à pistolet avec une couche mince et homogène et il faut s'assurer que le produit pénètre dans la surface.

La consommation varie en fonction de la rugosité et des propriétés d'absorption de la sous-couche, mais elle est généralement de 200 ml/m² environ. unos 200 ml/m².

FR

EPOBASE S

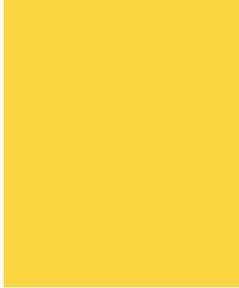
A solvent based two-component epoxy primer which is highly penetrating thanks to its low viscosity. **Epobase S** is used as primer coating for synthetic sports surfaces applied on decks which even after roughing are only slightly porous or even impermeable. Coverage depends strongly on the characteristics of the deck and may vary from 100 to 200 ml/sq.m.

EN



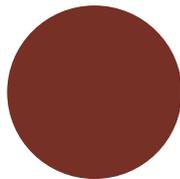
Primer époxy bi-composant à base de solvant qui est très pénétrant grâce à sa faible viscosité. Epobase S est utilisé comme couche de primer pour les surfaces de sport synthétiques appliquées sur des sous-couches qui, même après dégrossissage, ne sont que légèrement poreux ou même imperméable. La consommation dépend fortement des caractéristiques du support et peut varier de 100 à 200 ml/m².

ES

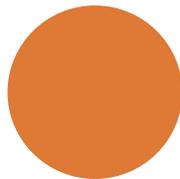


Colours chart - PAVISINT FINISH 90 Palette des couleurs - PAVISINT FINISH 90

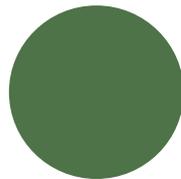
PAVISINT SL 75 SYSTEMS SISTÈMES PAVISINT SL 75



P102 oxide red
rouge oxydé



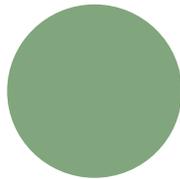
P151 orange



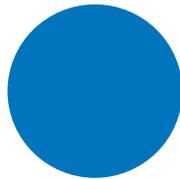
P201 oxide green
vert oxydé



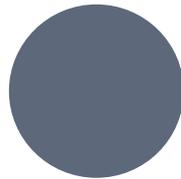
P208 spring green
vert printemps



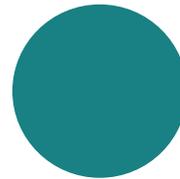
P209 pale green
vert pâle



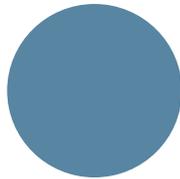
P302 sky blue
bleu ciel



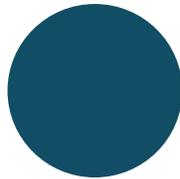
P311 dove blue
bleu colombe



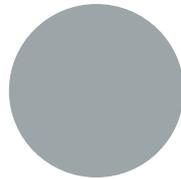
P312 mint blue
bleu menthe



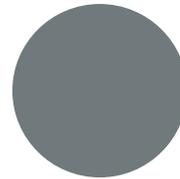
P313 pastel blue
bleu pastel



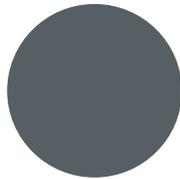
P314 bright blue
bleu clair



P401 silver grey
gris argent



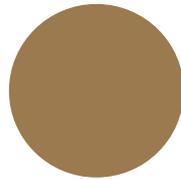
P408 dusty grey
gris poussière



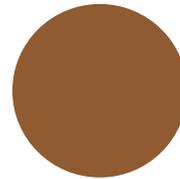
P409 iron grey
gris fer



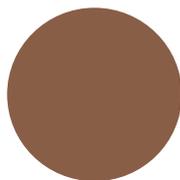
P410 stone grey
gris pierre



P456 sandy beige
beige sable



P801 ochre brown
brun ocre



P803 autumn brown
brun automne

Other colours available on request for minimum production batches
Autres couleurs disponibles sur demande pour des lots minimaux de production

depuis
1992



No equal.

Beware of imitations

Plus de 30 ans d'expérience, plus de 40 systèmes de surfaces de sport originaux pour tous les sports, 9000 courts de tennis durs, 2500 terrains polyvalents, 12 terrains de football de la FIFA, 20 patinoires, environ 25.000.000 kg de résine produite en Italie et vendue dans plus de 100 Pays. Parmi nos terrains et pistes: ATP World Tour, WTA World Tour, Davis Cup, Copa Argentina de Tennis, Grand Slam of Aces, European Skating Championship, Italian Skating Championship, etc.

CASALI
SPORT



www.casalisport.com

Disclaimer: The contents of this catalogue are approximate and non-binding. Casali S.p.A. reserves the right to modify the same without notice. The solutions suggested do not include all the possible uses but are the result of Casali's experience. The user is exclusively responsible for the correct or improper use of the products shown in this catalogue, and must accordingly evaluate whether or not the product is suited to its requirements before use. The user should also handle and use this product with the care required when using any other chemical product. - When carrying out works, please strictly comply with Casali's specifications as indicated by the technical documents that may be requested from Casali's Technical Office or downloaded from the website www.casalisport.it or www.casalisport.com. - The colours shown by this catalogue and colour sheets may not be true to the originals. Casali declines all and any liability for colour differences between the product and the examples illustrated by the photos. Samples of the actual colour may be obtained from Casali's Technical Office. - To ensure greater colour consistency and better appearance of the surface, we suggest you use the material from the same production lot for the final finishing layer. - This catalogue is not a technical document. The technical sheets may be downloaded from the website www.casalisport.it or www.casalisport.com and are also available from Casali's Technical Office from which you may request specifications and any assistance that you may require for your specific projects. The Technical Office of the Casali Synthetics Division is at your complete disposal for any explanations you may require or to reply to queries based on your specific projects (phone +39 071 9162095).

Avertissement : Le contenu de ce catalogue a une valeur indicative et non contraignant. Casali S.p.A. se réserve le droit de les modifier sans préavis. Les utilisations proposées ne représentent pas toutes les utilisations possibles mais sont le résultat de l'expérience de Casali. L'utilisateur est exclusivement responsable de l'utilisation, correcte ou incorrecte, des produits présentés dans ce catalogue, et doit en conséquence évaluer si le produit est conforme ou non à ses exigences avant de l'utiliser. L'utilisateur doit manipuler et utiliser avec précaution ce produit ainsi que tous les produits chimiques. - Lors de la réalisation des travaux, veuillez respecter strictement les spécifications de Casali comme indiquées dans les documents techniques que on peut demander au bureau technique de Casali ou télécharger sur les sites www.casalisport.it et www.casalisport.com. - Les couleurs indiquées par ce catalogue et par la palette des couleurs peuvent ne pas correspondre aux originaux. Casali décline toute responsabilité pour les différences de couleur entre le produit et les exemples montrés par les illustrations. Les échantillons de la couleur réelle peuvent être obtenus auprès du bureau technique de Casali. - Pour une meilleure homogénéité de couleur des produits en la couche superficielle on recommande l'utilisation des produits du même lot de fabrication. - Ce catalogue n'est pas un document technique. Les fiches techniques peuvent être téléchargées sur le site www.casalisport.it ou www.casalisport.com et sont également disponibles auprès du bureau technique de Casali, où vous pouvez aussi demander des spécifications et toute assistance dont vous pourriez avoir besoin pour vos projets spécifiques. The Technical Office of the Casali Synthetics Division est à votre disposition pour toute clarification nécessaire et pour répondre à des demandes spécifiques liées à votre projet. (Phone +39 071 9162095).

All Rights Reserved - Tous droits réservés

32

www.casalisport.com

CASALI

S P O R T

Casali S.p.A.
z.i. C.I.A.F. 60015 Castelferretti
(AN) ITALY

tel. +39 071 9162095
fax +39 071 9162098

info@casalisport.it
www.casalisport.com